

<p align="center">ПАЙДАЛАНУШЫ КЕЛІСІМІ "Center Pro" өнімдеріне қол жеткізуді ұсыну бойынша қызметтер көрсетуге (Жария оферта)</p>	<p align="center">ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ на оказание услуг по предоставлению доступа к продуктам «Center Pro» (Публичная оферта)</p>
<p>Алматы қ.</p> <p>Осы Пайдаланушы келісімі (бұдан әрі – Келісім) "Center Pro" өнімдеріне қол жеткізуді ұсыну бойынша қызметтер көрсетуге арналған, бұдан әрі "Оператор" деп аталатын "MOBIX" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі (бұдан әрі-ЖШС) (БСН 241240011291) бұдан әрі "Оператор" деп аталатын жеке тұлғалар мен заңды тұлғаларға ұйымдық- құқықтық нысанда, Center Pro өнімдеріне қол жеткізуді қамтамасыз ету жөніндегі қызметтер.</p> <p>Келісім барлық әлеуетті клиенттерге бағытталған.</p>	<p>г. Алматы</p> <p>Настоящее Пользовательское соглашение (далее – Соглашение) на оказание услуг по предоставлению доступа к продуктам «Center Pro» определяет существенные условия, на которых Товарищество с ограниченной ответственностью (далее – ТОО) «MOBIX» (БИН 241240011291), именуемая в дальнейшем «Оператор», оказывает физическим лицам и юридическим лицам, независимо от организационно-правовой формы, услуги по предоставлению доступа к продуктам Center Pro.</p> <p>Соглашение адресовано всем потенциальным клиентам.</p>
<p>1. Терминдер мен анықтамалар</p>	<p>1. Термины и определения</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1) Оператор-Center Pro өнімдеріне мүлкітік құқықтары бар және Center Pro өнімдерінің жұмысқа қабілеттілігін қамтамасыз ететін "MOBIX" жауапкершілігі шектеулі серіктестігі. Center Pro өнімдеріне барлық айрықша мүлкітік құқықтар "MOBIX" ЖШС-не тиесілі. 2) Оферта-оператордың сайтында жарияланған осы Келісімнің мәтіні: https://centerpro.kz және барлық әлеуетті клиенттерге оператордың ұсынысы болып табылады. 3) Акцепт-осы Офертаға жолданған әлеуетті клиенттің оны толық және сөзсіз қабылдауы және Келісімнің 1-бөлімінде көрсетілген әрекеттерді жасау арқылы осы Келісімнің шарттарымен келісуі туралы жауабы. Оферта акценті оператор мен клиент арасында келісім жасасуға әкеп соғады. Осы Офертаның акценті бойынша іс-әрекеттер жасай отырып, Клиент өзінің құқық қабілеттілігі мен әрекет қабілеттілігін, қандай да бір шектеулердің жоқтығын, оның ішінде осы Келісімді жасасуға қолданыстағы заңнамада айқындалған шектеулердің жоқтығын, сондай-ақ оператормен шарттық қатынастарға түсуге өзінің заңды құқығын растайды. 4) Клиент – Оферта акцентін білдірген және Center Pro-да тіркелген тұлғалар, оның ішінде: жеке, заңды тұлғалар, жеке кәсіпкерлер, өз атынан әрекет ететін өзін-өзі жұмыспен қамтығандар. 5) Клиенттің бірінші басшысы – Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес клиент-заңды тұлғаның бірінші басшысы лауазымына тағайындалған, Қазақстан Республикасының қолданыстағы заңнамасында көзделген негіздерде клиент атынан әрекет ететін, заңды тұлғаның бірінші басшысының бірінші қолы мен ЭЦҚ құқығына ие жеке тұлға. 6) Электрондық цифрлық қолтаңба (ЭЦҚ) (Қазақстан Республикасының резиденттері болып табылатын клиенттер үшін) – электрондық цифрлық қолтаңба құралдарымен жасалған және электрондық құжаттың дұрыстығын, оның тиесілігін және мазмұнының өзгермейтіндігін растайтын, ҚР Ұлттық куәландырушы орталығы берген сертификаттарды пайдалана отырып Center Pro құралдарымен жасалған және электрондық құжаттың заңдылығын растайтын электрондық цифрлық нышандар жиынтығы. 7) Электрондық қолтаңба (ЭУ) (Қазақстан Республикасының резиденттері болып табылатын клиенттерден басқа барлық клиенттер үшін) – электрондық қолтаңба құралдарымен жасалған және электрондық құжаттың дұрыстығын, оның тиесілігін және мазмұнының өзгермейтіндігін растайтын, Center Pro құралдарымен жасалған және электрондық құжаттың заңдылығын растайтын электрондық таңбалар жиынтығы. 8) Электрондық құжат – ақпарат электрондық - цифрлық нысанда ұсынылған және ЭЦҚ/ЭУ арқылы куәландырылған құжат. 9) 20 таңбалы бірегей ID нөмірі - Келісімге сәйкес клиенттің ЭЦҚ/ЭП қол қойғаннан кейін Center Pro-да берілген Center Pro-дағы электрондық құжаттың бірегей нөмірі. 10) ҚР ҰҚО-Қазақстан Республикасының Ұлттық куәландырушы орталығы. 11) Тариф – оператордың ресми сайтында жарияланған Center Pro өнімдеріне қол жеткізуді ұсыну жөніндегі қызметтердің құны, шарттары мен көлемі туралы ақпаратты қамтитын Center Pro өнімдеріне қол жеткізуді ұсыну жөніндегі оператордың тарифі. 12) Оператордың сайты-оператордың ресми интернет-ресурсы, https:// mekenжайында орналасқан Center Pro веб-интерфейсі centerpro.kz/. 13) Жеке кабинет – авторландырудан кейін клиентке қолжетімді Center Pro өнімдерінің функцияларын ұсынатын, ЭЦҚ/ЭУ қолдану арқылы авторландыру параметрлерімен қорғалған Клиенттің дербес бөлімі. 14) Теңгерім - Center Pro тарифтерін төлеу жүзеге асырылатын осы Келісімнің шарттарына сәйкес соманы енгізу жолымен Клиент толықтыратын Жеке кабинеттегі теңгерім. 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Оператор – Товарищество с ограниченной ответственностью «MOBIX», обладающая имуществомными правами на продукты Center Pro и обеспечивающая работоспособность продуктов Center Pro. Все исключительные имуществомные права на продукты Center Pro принадлежат ТОО «MOBIX». 2) Оферта – текст настоящего Соглашения, опубликованного на сайте Оператора: https://centerpro.kz и является офертой Оператора всем потенциальным Клиентам. 3) Акцепт – ответ потенциального Клиента, которому адресована настоящая Оферта, о полном и безоговорочном ее принятии и согласии с условиями настоящего Соглашения путем совершения действий, указанных в разделе 1 Соглашения. Акцепт Оферты влечет за собой заключение Соглашения между Оператором и Клиентом. Совершая действия по Акцепту настоящей Оферты, Клиент подтверждает свою правоспособность и дееспособность, отсутствие каких-либо ограничений, в том числе, определенные действующим законодательством на заключение настоящего Соглашения, а также свое законное право вступать в договорные отношения с Оператором. 4) Клиент – лица, выразившие акцепт Оферты и зарегистрированные в Center Pro, в том числе: физические, юридические лица, индивидуальные предприниматели, самозанятые, действующие от своего имени. 5) Первый руководитель Клиента – физическое лицо, назначенное на должность первого руководителя юридического лица-Клиента в соответствии с законодательством Республики Казахстан, действующий от имени Клиента на основаниях, предусмотренных действующим законодательством Республики Казахстан, обладающий правом первой подписи и ЭЦП Первого руководителя юридического лица. 6) Электронная цифровая подпись (ЭЦП) (для Клиентов, являющихся резидентами Республики Казахстан) – набор электронных цифровых символов, созданный средствами электронной цифровой подписи и подтверждающий достоверность электронного документа, его принадлежность и неизменность содержания, созданный средствами Center Pro с использованием сертификатов, выданных Национальным удостоверяющим центром РК, и подтверждающий легитимность электронного документа. 7) Электронная подпись (ЭП) (для всех Клиентов, кроме Клиентов, являющихся резидентами Республики Казахстан) – набор электронных символов, созданный средствами электронной подписи и подтверждающий достоверность электронного документа, его принадлежность и неизменность содержания, созданный средствами Center Pro и подтверждающий легитимность электронного документа. 8) Электронный документ – документ, в котором информация представлена в электронно- цифровой форме и удостоверена посредством ЭЦП/ЭП. 9) 20-значный уникальный номер ID - уникальный номер электронного документа в Center Pro, присвоенный в Center Pro после подписания ЭЦП/ЭП Клиента в соответствии с Соглашением. 10) НУЦ РК – Национальный удостоверяющий центр Республики Казахстан. 11) Тариф – тариф Оператора по предоставлению доступа к продуктам Center Pro, содержащий информацию о стоимости, условиях и объеме услуг по предоставлению доступа к продуктам Center Pro, опубликованный на официальном Сайте Оператора. 12) Сайт Оператора – официальный интернет-ресурс Оператора, веб-интерфейс Center Pro, расположенный по адресу https:// centerpro.kz/. 13) Личный кабинет – персональный раздел Клиента, защищенный параметрами авторизации посредством применения ЭЦП/ЭП, предоставляющий функции продуктов Center Pro, доступный Клиенту после авторизации.

<p>15) Center Pro өнімдері - Оператордың Сайтында орналасқан және осы Келісімнің күші қолданылатын, тіркелгеннен кейін клиенттер үшін қолжетімді оператордың өнімдері мен сервистері</p> <p>CENTER PRO ӨНІМДЕРІНЕН КЕЗ КЕЛГЕН МАТЕРИАЛДАРҒА ҚОЛ ЖЕТКІЗУ, ПАЙДАЛАНУ НЕМЕСЕ ЖҮКТЕУ АРҚЫЛЫ СІЗ ОСЫ КЕЛІСІМНІҢ ШАРТТАРЫН САҚТАУҒА КЕЛІСЕСІЗ. ЕГЕР СІЗ ОСЫ КЕЛІСІМНІҢ ЕРЕЖЕЛЕРІМЕН КЕЛІСПЕСЕҢІЗ, CENTER PRO ӨНІМДЕРІН ПАЙДАЛАНУДЫ ДЕРЕУ ТОҚТАТУЫҢЫЗ КЕРЕК.</p>	<p>14) Баланс – баланс в Личном кабинете, пополняемый Клиентом путем внесения суммы в соответствии с условиями настоящего Соглашения, с которого осуществляется оплата тарифов Center Pro.</p> <p>15) Продукты Center Pro – продукты и сервисы Оператора, расположенные на сайте Оператора и доступные для Клиентов после регистрации, на которых распространяется действие настоящего Соглашения</p> <p>ПОЛУЧАЯ ДОСТУП, ИСПОЛЬЗУЯ ИЛИ ЗАГРУЖАЯ ЛЮБЫЕ МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПРОДУКТОВ CENTER PRO, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ СОБЛЮДАТЬ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ. В СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ПОЛОЖЕНИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ, ВЫ ДОЛЖНЫ НЕМЕДЛЕННО ПРЕКРАТИТЬ ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОДУКТАМИ CENTER PRO.</p>
<p>2. Жалпы ережелер</p> <p>2.1. Осы Келісім жария шарт-адамдардың шектеусіз тобына оферта (ұсыныс) болып табылады.</p> <p>2.2. Осы Офертаның акценті бойынша іс-әрекеттер жасай отырып, Клиент өзінің атынан немесе өзі ұсынатын заңды тұлғаның атынан өзінің құқық қабілеттілігі мен әрекет қабілеттілігіне, сондай-ақ оператормен шарттық қатынастарға түсуге өзінің заңды құқығына кепілдік береді</p> <p>2.3. Center Pro өнімдерін пайдалануды бастамас бұрын Клиент осы Келісімде қамтылған оны пайдалану шарттарымен мұқият танысуы қажет. Center Pro өнімдерін пайдалануды бастау осы Келісімнің тиісті түрде жасалуын және клиенттің барлық шарттарымен толық және сөзсіз келісімін білдіреді.</p> <p>2.4. Center Pro өнімдерін пайдалану осы Келісіммен, сондай-ақ құпиялылық саясатымен реттеледі;</p> <p>2.5. Келісімді оператор қандай да бір арнайы хабарламасыз өзгерте алады, егер келісімнің жаңа редакциясында өзгеше көзделмесе, Келісімнің жаңа редакциясы оны Оператордың Сайтында орналастырған кезден бастап күшіне енеді.</p> <p>2.6. Осы Келісімнің клиентінің акценті оның құпиялылық саясатының шарттарымен және шарттарымен білдірілген келісімі болып табылады;</p> <p>2.7. Осы Келісімді акцентеу арқылы Клиент өз атынан және/немесе ол ұсынатын заңды тұлғаның атынан:</p> <p>1) Center Pro өнімдері арқылы жіберілген электрондық құжаттарды клиент өз қолымен қол қойылған құжаттарға тең мәнді деп танытынына және мұндай электрондық құжатқа ЭЦҚ/ЭУ қол қойған кезде сол заңдық салдарларға ие болатынына келіседі;</p> <p>2) Center Pro өнімдерінде қолданылатын ЭЦҚ/ЭУ қол қоюшының өз қолымен қойған қолына тең екенін және бірдей заңдық салдарға әкеп соғатынын мойындайды.</p>	<p>2. Общие положения</p> <p>2.1. Настоящее Соглашение является публичным договором-офертой (предложением) неограниченному кругу лиц.</p> <p>2.2. Совершая действия по акценту настоящей оферты, Клиент от своего имени или от имени юридического лица, которое он представляет, гарантирует свою правоспособность и дееспособность, а также свое законное право вступать в договорные отношения с Оператором.</p> <p>2.3. Перед началом пользования продуктами Center Pro Клиенту необходимо внимательно ознакомиться с условиями его использования, содержащихся в настоящем Соглашении. Начало использования продуктов Center Pro означает надлежащее заключение настоящего Соглашения и полное и безоговорочное согласие Клиента со всеми его условиями.</p> <p>2.4. Использование продуктов Center Pro регулируется настоящим Соглашением, а также Политикой конфиденциальности;</p> <p>2.5. Соглашение может быть изменено Оператором без какого-либо специального уведомления, новая редакция Соглашения вступает в силу с момента ее размещения на Сайте Оператора, если иное не предусмотрено новой редакцией Соглашения.</p> <p>2.6. Акцентом Клиента настоящего Соглашения является выраженное согласие с его условиями и условиями Политики конфиденциальности;</p> <p>2.7. Акцентуя настоящее Соглашение, Клиент от своего имени и/или от имени юридического лица, которое он представляет:</p> <p>1) соглашается, что электронные документы, отправленные посредством продуктов Center Pro, признаются Клиентом равнозначными документам, подписанным собственноручной подписью, и обладают теми же юридическими последствиями, когда такой электронный документ подписан ЭЦП/ЭП;</p> <p>2) признает, что ЭЦП/ЭП, применяемая в продуктах Center Pro, равнозначна собственноручной подписи подписывающего лица и влечет одинаковые юридические последствия.</p>
<p>3. Келісімнің Мәні</p> <p>3.1. Оператор Клиентке клиент таңдаған тарифке сәйкес Center Pro өнімдеріне қол жеткізуді ұсыну бойынша қызметтер көрсетеді, өз кезегінде Клиент төлемді көздейтін тарифті таңдаған жағдайда Келісімнің талаптарына сәйкес төлем жасауға міндеттенеді.</p>	<p>3. Предмет Соглашения</p> <p>3.1. Оператор оказывает Клиенту услуги по предоставлению доступа к продуктам Center Pro согласно выбранному Клиентом Тарифу, в свою очередь Клиент обязуется в случае выбора Тарифа, предполагающего оплату, производить оплату в соответствии с условиями Соглашения.</p>
<p>4. Center Pro өнімдерін пайдалану шарттары</p> <p>4.1. Клиент өз деректерін көрсетудің дұрыстығына, толықтығына және дұрыстығына дербес жауапты болады. Өз деректерін дұрыс енгізбеген жағдайда, Клиент туындауы мүмкін салдарға жауап береді.</p> <p>4.2. Клиент Center Pro өнімдерін тек заңды мақсаттарда және үшінші тұлғалардың құқықтарын бұзбайтын тәсілдермен пайдалануға міндеттенеді. Клиент Center Pro өнімдерін пайдалануға байланысты әрекеттері үшін үшінші тұлғалар алдында дербес жауап береді. оның ішінде, егер мұндай әрекеттер үшінші тұлғалардың құқықтары мен заңды мүдделерінің бұзылуына, сондай-ақ Center Pro өнімдерін пайдалану кезінде заңнаманың сақталуына әкеп соқтырса.</p> <p>4.3. Center Pro өнімдерін пайдалану кезінде Клиент құқылы емес:</p> <p>4.3.1. өз деректерін үшінші тұлғаларға беру. Клиент өзінің ЭЦҚ-сын үшінші тұлғаға берген жағдайда, Клиент өзінің ЭЦҚ-сы үшін үшінші тұлғаның іс-әрекеті үшін жауап береді. Клиенттің барлық әрекеттері клиент жасаған деп саналады.</p> <p>4.3.2. үшінші тұлғалардың, оның ішінде көмелетке толпаған адамдардың құқықтарын: жеке өмірге қол сұғылмаушылық құқығын, жариялылық құқығын, авторлық құқықты, тауар белгісін, патентті, коммерциялық құпияны немесе зияткерлік меншіктің немесе меншіктің кез келген басқа да құқықтарын қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей бұзу және/немесе оларға кез келген нысанда зиян келтіру;</p> <p>4.3.3. өзіне жеткілікті құқықтарсыз, оның ішінде оператор қызметкерлері үшін, сайт иесі үшін өзін басқа адам немесе ұйым өкілі ретінде көрсету, сондай-ақ желідегі басқа тұлғалардың заңсыз өкілдігінің кез келген басқа нысандары мен тәсілдерін қолдану, сондай-ақ басқа клиенттерді немесе операторды қандай да бір</p>	<p>4. Условия использования продуктов Center Pro</p> <p>4.1. Клиент самостоятельно несет ответственность за правильность, полноту и достоверность указания своих данных. В случае некорректного ввода своих данных Клиент отвечает за последствия, которые могут возникнуть.</p> <p>4.2. Клиент обязуется использовать продукты Center Pro только в законных целях и способами, не нарушающими права третьих лиц. Клиент самостоятельно несет ответственность перед третьими лицами за свои действия, связанные с использованием продуктов Center Pro, в том числе, если такие действия приведут к нарушению прав и законных интересов третьих лиц, а также за соблюдение законодательства при использовании продуктов Center Pro.</p> <p>4.3. При использовании продуктов Center Pro Клиент не вправе:</p> <p>4.3.1. передавать свои данные третьим лицам. В случае передачи Клиентом своего ЭЦП третьему лицу, Клиент несет ответственность за действия третьего лица, как за свои собственные. Все действия Клиента считаются совершенными Клиентом.</p> <p>4.3.2. нарушать права третьих лиц, в том числе несовершеннолетних лиц, включая, но не ограничиваясь: право на неприкосновенность частной жизни, право на публичность, авторское право, товарный знак, патент, коммерческую тайну или любые другие права интеллектуальной собственности или собственности, и/или причинять им вред в любой форме;</p> <p>4.3.3. выдавать себя за другого человека или представителя организации без достаточных на то прав, в том числе за сотрудников Оператора, за владельца сайта, а также применять любые другие формы и способы незаконного представительства других лиц в сети, а также вводить других Клиентов или Оператора в заблуждение</p>

<p>субъектілердің немесе объектілердің қасиеттері мен сипаттамаларына қатысты жаңылыстыру;</p> <p>4.3.4. заңнамаға немесе қандай да бір шарттық қатынастарға сәйкес мұндай әрекеттерге құқықтар болмаған кезде мазмұнды жүктеу, жіберу, беру немесе кез келген басқа тәсілмен орналастыру және/немесе тарату;</p> <p>4.3.5. арнайы рұқсат етілмеген жарнамалық ақпаратты, спамды (соның ішінде іздеу), басқа адамдардың электрондық пошта тізімдерін, "пирамидалар" схемаларын, көп деңгейлі (желілік) маркетингі, Интернет-табис жүйесін және е-mail-бизнесі жүктеу, жіберу, Жіберу немесе кез келген басқа тәсілмен орналастыру және/немесе тарату, сондай-ақ осы іс-шараларға қатысу үшін Center Pro өнімдерін пайдаланыңыз немесе пайдаланушыларды басқа домендердің беттеріне бағыттау үшін Center Pro өнімдерін пайдаланыңыз;</p> <p>4.3.6. заңсыз, зиянды, жала жабатын, қорлайтын, дөрекі, әдепсіз, зорлық-зомбылық пен қатыгездікті көрсететін (немесе насихаттайтын), зияткерлік меншік құқығын бұзатын, адамдарды нәсілдік, этникалық, жыныстық, діни тұрғыдан жек көруді және/немесе кемсітуді насихаттайтын мазмұнды жүктеу, жіберу, беру немесе кез келген басқа жолмен тарату, әлеуметтік белгілерге, кез-келген адамдарға немесе ұйымдарға қатысты қорлауды қамтиды, порнография, балалар эротикасының элементтерін (немесе насихаттау) қамтиды, жыныстық сипаттағы (оның ішінде өзге де қызметтер түріндегі) көрсетілетін қызметтердің жарнамасын (немесе насихаттау болып табылады) білдіреді, есірткі заттарын немесе олардың аналогтарын, жарылғыш заттарды немесе өзге де қаруды дайындау, қолдану немесе өзге де пайдалану тәртібін түсіндіреді;</p> <p>4.3.7. рұқсатсыз кіруді жүзеге асыру үшін кез келген компьютерлік немесе телекоммуникациялық жабдықтың немесе бағдарламалардың функционалдығын бұзуға, жоюға немесе шектеуге арналған вирустар немесе басқа компьютерлік кодтар, файлдар немесе бағдарламалар бар кез келген материалдарды, сондай-ақ коммерциялық бағдарламалық өнімдерге сериялық нөмірлерді жүктеуге, жіберуге, беруге немесе кез келген басқа тәсілмен орналастыруға және/немесе таратуға оларды құруға арналған бағдарламалар, логиндер, парольдер және интернеттегі ақылы ресурстарға рұқсатсыз қол жеткізуге арналған басқа құралдар, сондай ақ жоғарыда көрсетілген ақпаратқа сілтемелерді орналастыру;</p> <p>4.3.8. оператор сайтының және Center Pro өнімдерінің қалыпты жұмысын бұзу;</p> <p>4.3.9. басқа тұлғалардың дербес деректерін рұқсатсыз жинау және сақтау;</p> <p>4.3.10. басқа клиенттің рұқсатынсыз басқа клиенттің есептік жазбасына кіруді немесе деректерді қамтитын кез-келген ақпаратты жіберіңіз;</p> <p>4.3.11. Келісімде қойылған шектеулер мен тыйымдарды бұзуға бағытталған іс-қимылдарға жәрдемдесу;</p> <p>4.3.12. басқа жолмен заңнама нормаларын, оның ішінде халықаралық құқық нормаларын бұзу.</p>	<p>относительно свойств и характеристик каких-либо субъектов или объектов;</p> <p>4.3.4. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять контент, при отсутствии прав на такие действия согласно законодательству или каким-либо договорным отношениям;</p> <p>4.3.5. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять не разрешенную специальным образом рекламную информацию, спам (в том числе и почтовый), списки чужих адресов электронной почты, схемы «пирамид», многоуровневого (сетевое) маркетинга, системы интернет-заработка и e-mail-бизнесов, а также использовать продукты Center Pro для участия в этих мероприятиях, или использовать продукты Center Pro, исключительно для перенаправления пользователей на страницы других доменов;</p> <p>4.3.6. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять контент, который является незаконным, вредоносным, клеветническим, оскорбительным, вульгарным, непристойным, демонстрирует (или является пропагандой) насилия и жестокости, нарушает права интеллектуальной собственности, пропагандирует ненависть и/или дискриминацию людей по расовому, этническому, половому, религиозному, социальному признакам, содержит оскорбления в адрес каких-либо лиц или организаций, содержит элементы (или является пропагандой) порнографии, детской эротики, представляет собой рекламу (или является пропагандой) услуг сексуального характера (в том числе под видом иных услуг), разъясняет порядок изготовления, применения или иного использования наркотических веществ или их аналогов, взрывчатых веществ или иного оружия;</p> <p>4.3.7. загружать, посылать, передавать или любым другим способом размещать и/или распространять какие-либо материалы, содержащие вирусы или другие компьютерные коды, файлы или программы, предназначенные для нарушения, уничтожения либо ограничения функциональности любого компьютерного или телекоммуникационного оборудования или программ, для осуществления несанкционированного доступа, а также серийные номера к коммерческим программным продуктам и программы для их генерации, логины, пароли и прочие средства для получения несанкционированного доступа к платным ресурсам в Интернете, а также размещения ссылок на вышеуказанную информацию;</p> <p>4.3.8. нарушать нормальную работу сайта Оператора и продуктов Center Pro;</p> <p>4.3.9. несанкционированно собирать и хранить персональные данные других лиц;</p> <p>4.3.10. передавать какую-либо информацию, которая содержит доступ или данные учетной записи другого Клиента без его разрешения;</p> <p>4.3.11. содействовать действиям, направленным на нарушение ограничений и запретов, налагаемых Соглашением;</p> <p>4.3.12. другим образом нарушать нормы законодательства, в том числе нормы международного права.</p>
<p>5. Тараптардың құқықтары мен міндеттері</p>	<p>5. Права и обязанности Сторон</p>
<p>5.1. Клиент құқылы:</p> <p>5.1.1. Алдын алу, техникалық және авариялық жұмыстарды жүргізу уақытын қоспағанда, Center Pro өнімдерін пайдалану.</p> <p>5.1.2. Функционалдылықты жақсарту бойынша ұсыныстар енгізу және операторға жіберу операторды қолдау қызметіне Center Pro мүмкіндіктері.</p> <p>5.1.3. Акцияларға, іс-шараларға қатысу, оператор ұсынатын бонустар, жеңілдіктер алу.</p> <p>5.1.4. Оператордың сайтында жарияланған тарифті немесе басқа Center Pro өнімдерін таңдап, оларды төлеңіз.</p> <p>5.1.5. Оператордың сайтында жарияланған шарттарға сәйкес оператордың серіктесі ретінде серіктестік бағдарламаға қатысу.</p> <p>5.2. Клиент міндеттенеді:</p> <p>5.2.1. Осы Келісімнің шарттарын сақтау.</p> <p>5.2.2. Center Pro өнімдерін оның мақсатына сәйкес, сондай-ақ келісімін және өзге де құжаттардың ережелеріне сәйкес заңды мақсаттарда пайдалану.</p> <p>5.2.3. Оператордың келісімінсіз бұқаралық ақпарат құралдарында, интернетте, әлеуметтік желілерде Center Pro өнімдері туралы деректерді, ақпаратты жарияламау.</p> <p>5.2.4. Center Pro операторына және/немесе өнімдеріне мүлктік немесе беделді зиян келтіруі мүмкін алдамшы, заңсыз немесе этикалық емес әрекеттерге жол бермеңіз.</p> <p>5.2.5. Барлық қолданыстағы авторлық құқық және басқа зияткерлік меншік заңдарын сақтау және оператордың авторлық және зияткерлік құқықтарын бұзбау.</p> <p>5.2.6. Операторды, оның аффилиирленген тұлғаларын, лауазымды тұлғаларын, қызметкерлерін үшінші тұлғалардың кез келген және барлық талаптарынан, Жауапкершіліктен, залалдар мен шығындардан (адвокаттарға арналған шығыстарды және өзге де алымдарды қоса алғанда, бірақ олармен шектелмей) мән-жайларға байланысты туындайтын немесе онымен байланысты қорғау, залалды өтеу және қоршау;</p>	<p>5.1. Клиент вправе:</p> <p>5.1.1. Пользоваться продуктами Center Pro за исключением времени проведения профилактических, технических и аварийных работ.</p> <p>5.1.2. Вносить и отправлять Оператору предложения по улучшению функциональных возможностей Center Pro в службу поддержки Оператора.</p> <p>5.1.3. Принимать участие в акциях, мероприятиях, получать бонусы, диски, предоставляемые Оператором.</p> <p>5.1.4. Выбирать Тариф либо другие продукты Center Pro, опубликованные на Сайте Оператора, и оплачивать их.</p> <p>5.1.5. Принимать участие в Партнерской программе в качестве Партнера Оператора в соответствии с условиями, опубликованными на Сайте Оператора.</p> <p>5.2. Клиент обязуется:</p> <p>5.2.1. Соблюдать условия настоящего Соглашения.</p> <p>5.2.2. Использовать продукты Center Pro в законных целях в соответствии с ее назначением, а также в соответствии с положениями Соглашения и иных документов.</p> <p>5.2.3. Не публиковать в средствах массовой информации, интернете, социальных сетях данные, информацию о продуктах Center Pro без согласия Оператора.</p> <p>5.2.4. Не допускать обманных, неправомерных или неэтичных действий, которые могут нанести имущественный или репутационный вред Оператору и/или продуктам Center Pro.</p> <p>5.2.5. Соблюдать все применимые законы об авторском праве и других законах об интеллектуальной собственности и не нарушать авторские и интеллектуальные права Оператора.</p> <p>5.2.6. Защищать, возмещать ущерб и ограждать Оператора, его аффилированные лица, должностные лица, сотрудников от любых и всех претензий третьих лиц, ответственности, убытков и затрат (включая, помимо прочего, расходы на адвокатов и прочие сборы), возникающие или связанные с, в зависимости от обстоятельств:</p>

- клиенттің Center Pro өнімдеріне қол жетімділігі және оны пайдалану;
- Клиенттің осы Келісімінің талаптарын бұзуы немесе;
- Клиенттің кез келген зияткерлік меншікті немесе кез келген жеке немесе заңды тұлғаның басқа құқығын бұзуы;
- Клиент жүктеген барлық құжаттардың, деректердің немесе басқа мазмұнның сипаты мен мазмұны;
- Center Pro арқылы клиент сатып алған немесе алған кез келген өнімдер немесе қызметтер.

5.2.7. Клиентке тыйым салынады: кез-келген "терең байланыстыру" құралдарын қолдануға, беттерде, роботтарда, "өрмекшілерде" немесе басқа автоматты құрылғыларда, бағдарламаларда, алгоритмдерде немесе әдістерде, сондай-ақ Center Pro өнімдерінің кез-келген бөлігіне және оның мазмұнына қол жеткізу, Сатып алу, көшіру немесе қадағалау үшін кез-келген ұқсас немесе баламалы қол процестерінде ақпарат жинауға тырысу Center Pro-дағы техникалық шектеулер, Center Pro өнімдерінің бастапқы кодын (бастапқы мәтінін) қалпына келтіруге, зерттеуге, көшіруге, технологияны ашуға бағытталған кез келген әрекеттерді жүзеге асыру, бөлшектеу немесе не- немесе басқа тәсілмен Center Pro өнімдерінің бастапқы кодын алуға, Center Pro өнімдерінің графикалық интерфейсін көшіруге, сынақ жүргізуге, өнімділікті тексеруге, енуге тестілеуге (penetration testing), оның ішінде үшінші тұлғалардың көмегімен/қатысуымен, Center Pro өнімдерін қандай да бір заңсыз тәсілмен пайдалануға, навигациялық құрылымды немесе көріністі қайталауға немесе айналып өтуге тырысу кез-келген материалдарды, құжаттарды немесе ақпаратты кез-келген тәсілмен алуға немесе алуға тырысатын Center Pro өнімдері немесе олардың мазмұны, Center Pro арнайы ұсынбаған, Center Pro өнімдеріне немесе Center Pro серверіне рұқсатсыз кіруге рұқсат беру, құпия сөзді бұзу, "талдау" немесе кез келген басқа заңсыз құралдар арқылы, Center Pro өнімдерінің ақпараттық қауіпсіздігіне қауіп төндіретін әрекеттерді жасау және / немесе аталған әрекеттерді үшінші тұлғалар үшін жасауға мүмкіндік беру, сондай-ақ Қазақстан Республикасының Қылмыстық кодексінің, Қазақстан Республикасының Әкімшілік құқық бұзушылық туралы Кодексінің және Қазақстан Республикасының Азаматтық Кодексінің қолданысына жататындар.

5.2.8. Егер Клиентке 4.3-тармақта көзделген әрекеттерді жасау фактілері белгілі болған жағдайда. Бұл туралы Операторға хабарлау және растайтын материалдарды ұсыну (қажет болған жағдайда).

5.3. Оператор құқылы:

5.3.1. Center Pro өнімдерінің жаңа нұсқаларын кез келген уақытта өзгерту және/немесе шығару, соның ішінде жаңа қасиеттер мен функционалдылықты қосу немесе бұрыннан бар қасиеттер мен функционалдылықты жою.

5.3.2. Техникалық, профилактикалық және авариялық жұмыстарды жүргізу.

5.3.3. Center Pro жұмысын жетілдіру, интеграцияларды теңшеу және/немесе үшінші тараптың ақпараттық жүйелері мен қосымшаларын пайдалану үшін жаңа қасиеттер мен функционалдылықты жақсарту және дамыту мақсатында.

5.3.4. Оператордың сайтында жарияланған жаңа тарифтерді немесе Center Pro өнімдерінің қызметтерін біржақты тәртіппен қосу, өзгерту және жою, оларды төлеу шарттары мен тәсілдерін өзгерту.

5.3.5. Келісім шарттарына біржақты тәртіппен өзгерістер мен толықтырулар енгізуге, Оператордың Сайтында жариялау жолымен жаңа редакцияда күшін жоюға және жариялауға құқылы. Келісімнің жаңа редакциясы, егер келісімнің жаңа редакциясында өзгеше көзделмесе, ол оператордың сайтында орналастырылған кезден бастап күшіне енеді.

5.3.6. Егер клиенттен жазбаша түрде мұндай ескертуге тыйым салынбаған болса, маркетингтік мақсатта Center Pro өнімдерін пайдаланушылар арасында клиенттің ұйымының атауын атап өту және логотипін пайдалану. Оператор маркетингтік мақсатта пайдаланған, клиенттен тыйым түскен сәтке дейінгі кезеңде клиенттің ұйымының атаулары және/немесе логотиптері күшінде қалады және жойылуға/жойылуға жатпайды.

5.3.7. Клиент келісім шарттарын бұзған жағдайда Оператор - клиенттің Center Pro пайдалануға қол жеткізуді қідірту;

- клиенттің жеке Center Pro өнімдеріне қол жеткізуді тоқтата тұру;

5.3.8. Оператор кез келген клиенттің себептерін түсіндірмеген және қандай да бір хабарламасыз клиенттің Center Pro-ға кіруіне тосқауыл қоюға және/немесе клиент Келісімнің 4.3.6-4.3.10 және 5.2.7 тармақшаларында көзделген міндеттемелерді бұзған жағдайда клиентпен Келісімді бұзуға, сондай-ақ құқық қорғау органдарына және/немесе сотқа жүгінуге құқылы.

5.3.9. Оператор клиенттің Center Pro өнімдеріне қол жеткізудің бұғаттауға және/немесе келісімді бұзуға байланысты кез келген залалды жауап бермейді және клиентке өтемейді.

5.3.10. Оператор клиенттің Center Pro өніміне қол жеткізудің Клиент жаңа тариф сатып алғанға дейін төлеуді көздейтін тарифтің қолдануы аяқталғаннан кейін шектеуге құқылы.

5.3.11. Center Pro өнімдерін пайдалануға қатысты акциялар, іс-шаралар өткізу, бонустар, дисконттар беру және өзге де әрекеттер жасау.

5.4. Оператор міндеттенеді:

5.4.1. Алдын алу, техникалық және авариялық жұмыстарды жүргізу уақытын қоспағанда, Center Pro өнімдерінің функцияларын 24/7 режимінде орындауды, Center Pro өнімдерінің тәулік бойы қолжетімділігін қамтамасыз ету.

- доступом Клиента к продуктам Center Pro и ее использованием;

- нарушения Клиентом условий настоящего Соглашения или;
- нарушение Клиентом любой интеллектуальной собственности или другого права любого физического или юридического лица;
- характер и содержание всех документов, данных или другого контента, загруженного Клиентом;
- любых продуктов или услуг, приобретенных или полученных Клиентом посредством Center Pro.

5.2.7. Клиенту запрещается: использовать любые средства «глубинного связывания», осуществлять сбор информации на страницах, роботов, «пауков» или другие автоматические устройства, программы, алгоритмы или методы, а также любые похожие или эквивалентные ручные процессы для доступа, приобретения, копирования или отслеживания любой части продуктов Center Pro и его содержимого, пытаться обойти технические ограничения в Center Pro, осуществлять любые действия, направленные на восстановление, изучение, копирование исходного кода (исходного текста) продуктов Center Pro, вскрывать технологию, разбирать или каким-либо другим способом пытаться извлечь исходный код продуктов Center Pro, копировать графический интерфейс продуктов Center Pro, проводить испытание, проводить тестирование производительности, тестирование на проникновение (penetration testing), в том числе с помощью/участием третьих лиц, использовать продукты Center Pro каким-либо противозаконным способом, воспроизводить или обходить навигационную структуру или представление продуктов Center Pro или их содержимого для получения или попытки получения любых материалов, документов или информации любыми средствами, которые не были специально предоставлены Center Pro, допускать несанкционированный доступ к продуктам Center Pro или серверу Center Pro, путем взлома, «анализа» пароля или любыми другими незаконными средствами, совершать действия, представляющих угрозу информационной безопасности продуктов Center Pro и/или предоставлять возможность для совершения указанных действий для третьих лиц, а также совершать действия подпадающие под действие Уголовного Кодекса Республики Казахстан, Кодекса Республики Казахстан об административных правонарушениях и Гражданского Кодекса Республики Казахстан.

5.2.8. В случае, если Клиенту станут известны факты совершения действий, предусмотренных пунктом 4.3. настоящего Соглашения, сообщить об этом Оператору и предоставить подтверждающие материалы (при необходимости).

5.3. Оператор вправе:

5.3.1. Модифицировать и/или выпускать новые версии продуктов Center Pro в любое время, в том числе добавлять новые свойства и функциональные возможности или удалять уже существующие свойства и функциональные возможности.

5.3.2. Проводить технические, профилактические и аварийные работы.

5.3.3. В целях совершенствования работы Center Pro, улучшения и разработки новых свойств и функциональных возможностей настраивать интеграции и/или использовать сторонние информационные системы и приложения.

5.3.4. В одностороннем порядке добавлять новые, изменять и отменять существующие Тарифы либо услуги продуктов Center Pro, опубликованные на Сайте Оператора, изменять условия и способы их оплаты.

5.3.5. Вносить изменения и дополнения в условия Соглашения в одностороннем порядке, отменять и издавать в новой редакции путем публикации на Сайте Оператора. Новая редакция Соглашения вступает в силу с момента ее размещения на сайте Оператора, если иное не предусмотрено новой редакцией Соглашения.

5.3.6. Упомянуть название и использовать логотип организации Клиента в числе пользователей продуктов Center Pro в маркетинговых целях, если от Клиента в письменном виде не поступал запрет на такое упоминание. Все упомянутые, использованные Оператором в маркетинговых целях названия и/или логотипы организации Клиента в период до момента поступления запрета от Клиента остаются в силе и не подлежат удалению/уничтожению.

5.3.7. В случае нарушения Клиентом условий Соглашения, Оператор вправе

- приостановить доступ Клиента к использованию Center Pro;
- приостановить доступ Клиента к отдельным продуктам Center Pro;

5.3.8. Оператор вправе в одностороннем порядке в любое время без объяснения причин и какого-либо уведомления блокировать доступ Клиента к Center Pro и/или расторгнуть Соглашение с Клиентом в случае нарушения Клиентом обязательств, предусмотренных подпунктами 4.3.6-4.3.10 и 5.2.7 Соглашения, а также обратиться в правоохранительные органы и/или в Суд.

5.3.9. Оператор не несет ответственность и не возмещает Клиенту какие-либо убытки, связанные с блокировкой доступа Клиента к продуктам Center Pro и/или расторжения Соглашения.

5.3.10. Оператор вправе ограничить доступ Клиента к продукту Center Pro после окончания действия Тарифа, предполагающего оплату, до приобретения Клиентом нового Тарифа.

<p>5.4.2. Осындай электрондық құжаттардан өткен сәттен бастап 3 (үш) жыл ішінде Center Pro өнімдері арқылы электрондық құжаттарды жеткізу фактісі туралы ақпараттың сақталуын қамтамасыз ету. Клиент бір күнтізбелік жылдан астам белсенді болмаған жағдайда, оның электрондық құжаттарын жеткізу фактісі туралы ақпаратты сақтау клиенттің соңғы белсенділігі сәтінен бастап 1 (бір) жыл ішінде қамтамасыз етіледі.</p> <p>5.4.3. Center Pro өнімдері арқылы жіберілген электрондық құжаттарды жеткізу және алу туралы және осы Келісімге енгізілген өзгерістер мен толықтырулар туралы клиентке хабарлау.</p> <p>5.4.4. Қазақстан Республикасының және/немесе клиенттің өзге мемлекетінің қолданыстағы заңнамасына сәйкес (егер Клиент басқа мемлекеттің азаматы немесе ұйымы болып табылса) құқық қорғау және сот органдары өз құзыреті шегінде ақпаратты ресми түрде сұратқан жағдайларды қоспағанда, Center Pro-дағы ақпаратты үшінші тұлғаларға бермеуге тиіс.</p>	<p>5.3.11. Проводить акции, мероприятия, предоставлять бонусы, скидки и совершать иные действия касательно пользования продуктов Center Pro.</p> <p>5.4. Оператор обязуется:</p> <p>5.4.1. Обеспечивать выполнение функций продуктов Center Pro в режиме 24/7, круглосуточную доступность продуктов Center Pro за исключением времени проведения профилактических, технических и аварийных работ.</p> <p>5.4.2. Обеспечивать хранение информации о факте доставки электронных документов через продукты Center Pro в течение 3 (трёх) лет с момента прохождения таких электронных документов. В случае неактивности Клиента более одного календарного года, хранение информации о факте доставки его электронных документов обеспечивается в течение 1 (одного) года с момента последней активности Клиента.</p> <p>5.4.3. Уведомлять Клиента о доставке и получении электронных документов, направленных посредством продуктов Center Pro и об изменении и дополнениях, внесенных в настоящее Соглашение.</p> <p>5.4.4. Не передавать информацию, находящуюся в Center Pro, третьим лицам за исключением случаев, когда информация официально запрашивается правоохранительными и судебными органами в пределах их компетенции в соответствии с действующим законодательством Республики Казахстан и/или иного государства Клиента (если Клиент является гражданином или организацией другого государства).</p>
<p>6. Қаржылық шарттар мен есеп айырысу тәртібі</p> <p>6.1. Center Pro өнімдерін пайдалану құны оператордың сайтында жарияланған Center Pro өнімдерінің деректер операторы тарифтерінің шарттарына сәйкес айқындалады.</p> <p>6.2. Төлемді көздейтін тариф бойынша төлем Жеке кабинетте қалыптастырылған төлем шотының негізінде төлем шотында көрсетілген деректемелер бойынша 100% алдын ала төлем бойынша жүргізіледі.</p> <p>6.3. Клиент өзі таңдаған Тариф үшін төлемді оператордың шотына және/немесе төлем шотында көрсетілген деректемелер бойынша Visa немесе MasterCard картасымен ақша қаражатын аудару жолымен қолма-қол ақшасыз тәсілмен жүргізуге құқылы.</p> <p>6.4. Төлем шотында көрсетілген деректемелер бойынша оператордың шотына ақша қаражатын аудару жолымен қолма - қол ақшасыз тәсілмен төлеген жағдайда, Жеке кабинеттегі теңгерім төлем шотындағы деректемелерге сәйкес оператордың шотына ақшалай қаражаттың нақты түсуінен кейін толықтырылады (мерзімде-72 сағатқа дейін).</p> <p>6.5. Visa немесе MasterCard картасымен төленген жағдайда, Жеке кабинеттегі теңгерім оператордың шотына ақшалай қаражаттың нақты түсуінен кейін төлем шотындағы деректемелерге сәйкес толықтырылады (мерзімінде - 72 сағатқа дейін).</p> <p>6.6. Клиент төлем жасағаннан кейін оның балансы жеке кабинетте толықтырылады. Клиент жеке кабинеттегі баланстан Тариф үшін төлем жасайды, содан кейін Тариф әрекет ете бастайды.</p> <p>6.7. Қызметтер оператор Клиенттің жеке кабинетінде тарифтің қолданылуы басталған күннен бастап көрсеткен болып есептеледі.</p> <p>6.8. Клиентке Клиенттің жеке кабинетінде өзі төлеген Тариф үшін ақшалай қаражат қайтарылмайды.</p> <p>6.9. Клиенттің жеке кабинетінде балансқа ақшалай қаражат төленгеннен кейін клиентке қажет болған жағдайда Қазақстан Республикасының резиденттері үшін электрондық шот-фактураларды қабылдау және өңдеу жөніндегі ақпараттық жүйеде орындалған жұмыстардың (көрсетілген қызметтердің) актісі ай сайын қойылады, оған клиент келесі 5 жұмыс күні ішінде қол қоймаған және/немесе дәлелді шот-фактуралар болмаған жағдайда қол қояды бас тарту, қызметтер қабылданған болып саналады және актілерге клиент қол қойған болып саналады.</p> <p>6.10. Оператор жаңа тарифтер мен Center Pro өнімдерін біржақты тәртіппен қосуға, өзгертуге және жоюға, Клиент Төлеген тарифтер/пакеттерден басқа, олардың шарттары мен төлем әдістерін олардың мерзімі аяқталғанға дейін өзгертуге құқылы.</p>	<p>6. Финансовые условия и порядок расчетов</p> <p>6.1. Стоимость пользования продуктами Center Pro определяется в соответствии с условиями Тарифов Оператора данных продуктов Center Pro, опубликованными на Сайте Оператора.</p> <p>6.2. Оплата по Тарифу, предполагающему оплату, производится по 100% предоплате на основании счета на оплату, сформированного в Личном кабинете, по реквизитам, указанным в счете на оплату.</p> <p>6.3. Клиент имеет право проводить платеж за выбранный им Тариф безналичным способом путем перечисления денежных средств на счет Оператора и/или картой Visa или MasterCard по реквизитам, указанным в счете на оплату.</p> <p>6.4. В случае оплаты безналичным способом путем перечисления денежных средств на счет Оператора по реквизитам, указанным в счете на оплату, Баланс в Личном кабинете пополнится после фактического поступления денежных средств на счет Оператора согласно реквизитам в счете на оплату (в срок - до 72 часов).</p> <p>6.5. В случае оплаты картой Visa или MasterCard, Баланс в Личном кабинете пополнится после фактического поступления денежных средств на счет Оператора согласно реквизитам в счете на оплату (в срок - до 72 часов).</p> <p>6.6. После внесения оплаты Клиентом, в Личном кабинете пополняется его Баланс. Клиент производит оплату за Тариф с Баланса в Личном кабинете, после чего Тариф начинает действие.</p> <p>6.7. Услуги считаются оказанными Оператором с даты начала действия Тарифа в Личном кабинете Клиента.</p> <p>6.8. Клиенту не возвращаются денежные средства за оплаченный им Тариф в Личном кабинете Клиента.</p> <p>6.9. После произведения оплаты денежных средств на Баланс в Личном кабинете Клиента, Клиенту в случае необходимости для резидентов Республики Казахстан ежемесячно выставляется акт выполненных работ (оказанных услуг) в информационной системе по приему и обработке электронных счетов-фактур, который подписывается Клиентом в течение последующих 5 рабочих дней, в случае не подписания и/или отсутствия мотивированного отказа, услуги считаются принятыми и акты считаются подписанными Клиентом.</p> <p>6.10. Оператор вправе в одностороннем порядке добавлять новые, изменять и отменять существующие Тарифы и продукты Center Pro, изменять их условия и способы оплаты, кроме тех тарифов/пакетов, за которые Клиент оплатил, до полного их истечения срока.</p>
<p>7. Тараптардың жауапкершілігі. Жауапкершілікті шектеу</p> <p>7.1. Клиент жауапты:</p> <p>7.1.1. келісім бойынша міндеттемелерді және оператордың сайтында жарияланған өзге де шарттар мен талаптарды бұзу, орындалмау немесе тиісінше орындалмау.</p> <p>7.1.2. клиенттің ЭЦҚ/ЭУ құпия сөзінің сақталуын және сақталуын және клиенттің ЭЦҚ-сын рұқсатсыз пайдалану себебінен туындауы мүмкін залалдар немесе өзге де залалдар үшін бұзу.</p> <p>7.1.3. клиенттің логині бойынша Center Pro-да жасалған барлық әрекеттер үшін.</p> <p>7.1.4. Center Pro-да клиенттің атынан өзінің ЭЦҚ/ЭУ электрондық құжатына қол қойған клиенттің қол қою құқығының болмауы.</p> <p>7.1.5. Center Pro-ға тіркелу кезінде операторға берілген ақпараттың дұрыс екендігі.</p> <p>7.1.6. жеке кабинетке және/немесе Center Pro-ға тіркелу кезінде көрсетілген электрондық поштаға жіберілген хабарламаларды оқымау.</p> <p>7.1.7. Center Pro-ға кіретін құжаттарды уақтылы оқымау.</p>	<p>7. Ответственность сторон. Ограничение ответственности</p> <p>7.1. Клиент несет ответственность за:</p> <p>7.1.1. нарушение, невыполнение или ненадлежащее выполнение обязательств по Соглашению, и иных условий и требований, опубликованных на Сайте Оператора.</p> <p>7.1.2. нарушение сохранности и хранения пароля к ЭЦП/ЭП Клиента и за убытки или иной ущерб, которые могут возникнуть по причине несанкционированного использования ЭЦП Клиента.</p> <p>7.1.3. за все действия, совершенные в Center Pro под логином Клиента.</p> <p>7.1.4. отсутствие права подписи у Клиента, подписавшего своей ЭЦП/ЭП электронный документ от имени Клиента в Center Pro.</p> <p>7.1.5. недостоверность информации предоставленных Оператору при регистрации в Center Pro.</p> <p>7.1.6. не прочтение уведомления, направленных в Личный кабинет и/или на электронную почту, указанную при регистрации в Center Pro.</p>

<p>7.1.8. оператордың авторлық және зияткерлік құқықтарын бұзу.</p> <p>7.1.9. Center Pro өнімдеріндегі клиенттің әрекеттері/әрекетсіздігі;</p> <p>7.1.10. жеке кабинетіңіздің аты-жөні мен құпия сөзінің құпиялығын сақтау;</p> <p>7.1.11. оператордың авторлық және зияткерлік құқықтарын бұзу.</p> <p>7.2. Оператордың авторлық және зияткерлік құқықтары бұзылған жағдайда Клиент операторға келтірілген нақты залал үшін құнға тең ақшалай соманы сот тәртібінен тыс төлеуге міндетті. Келісімді, сондай-ақ оператордың авторлық және зияткерлік құқықтарын бұзу салдарынан операторға келтірілген нақты залалдың құнын тәуелсіз сараптама ұйымы бағалайды, сараптама шығындарын Клиент көтереді. Оператор осы Келісімнің шарттарына сәйкес сот тәртібімен осы тармақтағы орындалуын талап етуге құқылы.</p> <p>7.3. Оператор және Center Pro өнімдері туралы жалған ақпарат таратылған жағдайда алаяқтық, алаяқтық және басқа да заңсыз әрекеттер жасалуы мүмкін операторға және/немесе Center Pro-ға мүлтік немесе беделді зиян келтіру/келтіру, егер Клиент басқа мемлекеттің азаматы немесе ұйымы болып табылса, Клиент Қазақстан Республикасының және/немесе клиент мемлекетінің қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапты болады.</p> <p>7.4. Серіктестік бағдарламасының талаптары бұзылған жағдайда клиент серіктестік туралы келісімнің талаптарына сәйкес және Қазақстан Республикасының және/немесе клиент мемлекетінің қолданыстағы заңнамасына сәйкес жауапты болады.</p> <p>7.5. Клиент Оператор өзінің жеке кабинетін үшінші тұлғаның пайдалануы нәтижесінде келтірілген қандай да бір залал үшін, мұндай пайдалану оның білімі мен келісімімен немесе онсыз жүзеге асырылатынына қарамастан, жауапты емес екендігімен келіседі.</p> <p>7.6. Оператор жауапты:</p> <p>7.6.1. Center Pro-да клиенттің ЭЦҚ/ЭП түпнұсқалығын тексеруді қамтамасыз ету. Бұл ретте электрондық құжаттарға қол қою сәтінде клиенттің ЭЦҚ кілттерінің дұрыстығын тексеруді ҚР ҰҚО жүзеге асырады;</p> <p>7.6.2. еңсерілмейтін күш (форс-мажор) жағдайлары туындаған жағдайларды қоспағанда, оператордың құжатпен дәлелденген кінәсі кезінде Center Pro өнімдерінде сақталатын Клиент деректерінің соңғы төленген Тариф үшін клиент нақты төлеген соманың 5% - нан аспайтын мөлшерде толық және/немесе ішінара жоғалуы;</p> <p>7.7. Операторға/Келісімге немесе оны орындауға қатысты кез келген талап-арыз немесе талап-арыз бойынша айыппұл санкцияларының (есімшұлардың, тұрақсыздық айыбының) және/немесе етелетін залалдардың мөлшерін қоса алғанда, Келісім бойынша оператор жауапкершілігінің жиынтық шекті мөлшері соңғы төленген Тариф үшін құнның 10% - нан аспауға тиіс.</p> <p>7.8. Оператордың жауапкершілігін шектеу</p> <p>7.8.1. Center Pro өнімдері "as is" (сол күйінде) шарттарымен ұсынылады. Оператор Center Pro өнімдерінің немесе олардың компоненттерінің клиенттің мақсаттары мен үміттеріне сәйкес келуіне кепілдік бермейді.</p> <p>7.8.2. Клиент Center Pro өнімдерін және Center Pro өнімдері арқылы алынған ақпаратты өз тәуекеліне пайдаланады.</p> <p>7.9. Оператор ешқандай жағдайда жауапты болмайды:</p> <p>7.9.1. Center Pro өнімдерінің операторға тәуелсіз себептер бойынша қолжетімсіздігі, егер Center Pro өнімдерінің қолжетімсіздігі операторға көрсетілетін үшінші тұлғалардың қызметтеріне байланысты болса, оның ішінде, бірақ олармен шектелмей: колокейшн, хостинг, Rent a Rack бойынша қызметтер, vpn арналарын ұсыну, байланыс арналары немесе деректер орталықтары ақаулы болған жағдайда, әрекеттер/ байланыс арнасын, интернетті, электр энергиясын, сондай-ақ қатысушылардың, электрондық меншік иелерінің ақпараттық жүйелерін ұсынуды қамтамасыз ететін үшінші тұлғалардың әрекетсіздігі- сондай-ақ "электрондық үкіметтің" сыртқы шлюзі (Қазақстан резиденттері үшін) қолжетімсіз болған жағдайда және оператордың бақылауынан тыс және Center Pro өнімдеріне қолжетімділікті ұсынуға ықпал ететін өзге де жағдайларда;</p> <p>7.9.2. клиенттің атынан өзінің ЭЦҚ/ЭП электрондық құжатына қол қойған клиенттің/клиенттің қол қоюшы тұлғасының қол қою құқығының болуы/болмауы;</p> <p>7.9.3. Клиенттің жеке кабинетіне және Center Pro-ға тіркелу кезінде көрсеткен электрондық поштасына жіберілген хабарламаларды уақтылы оқымауы;</p> <p>7.9.4. клиенттің Center Pro өнімдері арқылы келіп түскен құжаттарды уақтылы алмауы/оқуы;</p> <p>7.9.5. клиенттің Келісім ережелерін сақтамауы, клиенттің Интернетке қосылуының болмауы, ақаулы компьютерде Center Pro өнімдерінің жұмыс істеуі және операторға тәуелді емес басқа да себептер бойынша электрондық құжаттармен алмасуды жүзеге асырудың мүмкінсіздігі;</p> <p>7.9.6. Клиенттің кез келген деректеріндегі және/немесе мазмұнындағы кез келген қателер немесе олқылықтар үшін немесе Center Pro өнімдері арқылы орналастырылған, жіберілген, алынған кез келген мазмұнды пайдалану нәтижесінде туындаған кез келген шығындар немесе залал үшін;</p> <p>7.9.7. Келісімнің 11-бөлімінде айқындалған еңсерілмейтін күш (форс-мажор) жағдайлары туындаған жағдайда Center Pro-да сақталатын клиенттің деректерін жоғалту;</p> <p>7.9.8. келісім шарттарын және оператордың сайтында жарияланған өзге де шарттар мен талаптарды тиісінше орындамау;</p>	<p>7.1.7. несвоевременное прочтение входящих документов в Center Pro.</p> <p>7.1.8. нарушение авторских и интеллектуальных прав Оператора.</p> <p>7.1.9. действия/бездействия Клиента в продуктах Center Pro;</p> <p>7.1.10. сохранение конфиденциальности имен и паролей своего Личного кабинета;</p> <p>7.1.11. нарушение авторских и интеллектуальных прав Оператора.</p> <p>7.2. В случае нарушения авторских и интеллектуальных прав Оператора Клиент обязан выплатить Оператору вне судебного порядка твердую денежную сумму, равной стоимости за причиненный реальный ущерб Оператору. Стоимость реального ущерба, причиненного Оператору вследствие нарушения Соглашения, а также авторских и интеллектуальных прав Оператора оценивается независимой экспертной организацией, расходы экспертизы несет Клиент. Оператор вправе требовать исполнения настоящего пункта в судебном порядке в соответствии с условиями настоящего Соглашения.</p> <p>7.3. В случае распространения ложной информации об Операторе и продуктах Center Pro, совершение обманных, мошеннических и иных неправомерных действий, которые могут нанести/нанесли имущественный или репутационный вред Оператору и/или Center Pro, Клиент несет ответственность в соответствии с применимым законодательством Республики Казахстан и/или государства Клиента, если Клиент является гражданином или организацией другого государства.</p> <p>7.4. В случае нарушения условий Партнерской программы Клиент несет ответственность в соответствии с условиями соглашения о партнерстве и с применимым законодательством Республики Казахстан и/или государства Клиента.</p> <p>7.5. Клиент соглашается с тем, что Оператор не несет ответственности за какие-либо убытки, понесенные в результате использования его Личного кабинета третьим лицом, независимо от того, осуществляется ли такое использование с его ведома и согласия или без такового.</p> <p>7.6. Оператор несет ответственность за:</p> <p>7.6.1. обеспечение проверки ЭЦП/ЭП Клиента в Center Pro на подлинность. При этом проверка действительности ключей ЭЦП Клиента на момент подписания электронных документов осуществляется НУЦ РК;</p> <p>7.6.2. полную и/или частичную потерю данных Клиента, хранящихся в продуктах Center Pro, при документально доказанной вине Оператора в размере не более 5% от фактически оплаченной Клиентом суммы за последний оплаченный Тариф, за исключением случаев наступления обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор);</p> <p>7.7. Совокупный предельный размер ответственности Оператора по Соглашению, включая размер штрафных санкций (пеней, неустоек) и/или возмещаемых убытков, по любому иску или претензии в отношении Оператора/ Соглашения или его исполнения не может превышать 10% от стоимости за последний оплаченный Тариф.</p> <p>7.8. Ограничение ответственности Оператора</p> <p>7.8.1. Продукты Center Pro предоставляются на условиях «as is» (как есть). Оператор не гарантирует соответствие продуктов Center Pro или их компонентов целям и ожиданиям Клиента.</p> <p>7.8.2. Клиент использует продукты Center Pro и информацию, получаемую посредством продуктов Center Pro, на свой риск.</p> <p>7.9. Оператор ни при каких обстоятельствах не несет ответственность за:</p> <p>7.9.1. недоступность продуктов Center Pro по причинам независимым от Оператора, в случае если недоступность продуктов Center Pro зависит от услуг третьих лиц, оказываемых Оператору, в том числе включая, но не ограничиваясь: услуги по колокейшну, хостинга, Rent a Rack, предоставление VPN каналов, в случае неисправности каналов связи или дата-центров, действия/бездействия третьих лиц, обеспечивающих предоставление канала связи, интернета, электрической энергии, а также информационных систем участников, владельцев электронно-цифровой подписи, систем оплаты, а также в случае недоступности внешнего шлюза «электронного правительства» (для резидентов Казахстана), и в иных обстоятельствах, находящихся вне контроля Оператора и оказывающие влияние на предоставление доступа к продуктам Center Pro;</p> <p>7.9.2. наличие/отсутствие права подписи у Клиента/подписывающего лица Клиента, подписавшего электронный документ своей ЭЦП/ЭП от имени Клиента;</p> <p>7.9.3. несвоевременное прочтение Клиентом уведомлений, направленных в Личный кабинет и на электронную почту, указанную им при регистрации в Center Pro;</p> <p>7.9.4. несвоевременное получение/прочтение Клиентом поступивших документов через продукты Center Pro;</p> <p>7.9.5. невозможность осуществления обмена электронными документами по причине несоблюдения Клиентом положений Соглашения, отсутствия у Клиента подключения к Интернету, функционирования продуктов Center Pro на неисправном компьютере и другим причинам, не зависящим от Оператора;</p> <p>7.9.6. за любые ошибки или упущения в любых данных Клиента и/или контенте, или за любые потери или ущерб любого рода, понесенные в результате использования любого контента,</p>
--	---

<p>7.9.9. Center Pro өнімдерін пайдаланумен немесе пайдаланудың мүмкін связанныстігімен байланысты клиенттің жоғалған пайдасын қоса алғанда, кез келген залал, табыстың, пайданың, ақпараттың немесе жинақтың кез келген жоғалуы үшін, оның ішінде клиент тарапынан осындай залалдың болуы мүмкін екендігі туралы алдын ала хабарланған жағдайда немесе үшінші тараптың кез келген талап-арызы бойынша;</p> <p>7.9.10. Center Pro-да клиент өзі жасаған контрагентті Center Pro-ға қосу және/немесе мұндай контрагентке Center Pro өнімдері арқылы электрондық құжаттарды жеткізу емес;</p> <p>7.9.11. клиенттің мемлекеттік органдармен алмасу кезінде Center Pro өнімдері арқылы электрондық құжаттарды жеткізу/жеткізу/алу/алмау, егер клиентте мемлекеттік органдармен электрондық құжат айналымын қамтамасыз ететін бөгде бағдарламалық қамтамасыз ету немесе ақпараттық жүйе болған (тіркелген, қосылған, пайдаланған/пайдаланбаған) жағдайда;</p> <p>7.9.12. оператордың клиенттері болып табылмайтын ұйымдармен алмасу кезінде Center Pro өнімдері арқылы электрондық құжаттарды жеткізу/жеткізбеу/алу/алмау;</p> <p>7.9.13. клиенттің бағдарламалық қамтамасыз ету, Email және / немесе Center Pro-да тіркелмеген тұлғаларға SMS-хабарламалар арқылы жіберген құжаттарын жеткізу/жеткізу/алу/алмау/қарау/көрмеу;</p> <p>7.10. Оператор Клиент жіберген электрондық құжаттарға бастамашылық жасамайды және бақыламайды, олардың мазмұнына есер етпейді, сондай-ақ электрондық құжаттарды жөнелту сәтінде олардың мазмұнын білмейді және біле алмайды және заңмен қорғалатын үшінші тұлғалардың құқықтары мен мүдделерін, халықаралық шарттарды және Қазақстан Республикасының және/немесе клиент мемлекетінің қолданыстағы заңнамасын бұзады ма.</p> <p>7.11. Оператор Center Pro өнімдері арқылы үшінші тарап жарнамалайтын немесе ұсынатын кез келген өнім немесе қызмет үшін, сондай-ақ Center Pro-дағы кез келген қызметті бақылау үшін тарап немесе қандай да бір түрде жауапты болмайды. Клиент өзінің барлық әрекеттері үшін Center Pro өнімдерін пайдалану нәтижесінде өзара әрекеттесетін басқа адамдармен дербес жауап береді.</p> <p>7.12. Шарттар мен құжаттардың белгілі бір түрлеріне Электрондық қол қоюды Электрондық қол қою туралы заңдар алып тастауы мүмкін немесе әртүрлі елдердің әртүрлі мемлекеттік мекемелері (нотариаттық мәмілелер, жылжымайтын мүлік мәмілелері) жариялаған нақты ережелерге сәйкес келуі мүмкін екенін ескере отырып, Оператор орталықта қандай да бір нақты электрондық құжаттың бар-жоғын анықтауға жауапты емес Pro алып тастау элементі немесе оған электронды түрде қол қоюға бола ма.</p> <p>7.13. Егер бұл орындалмау Келісімнің 11-бөлімінде айқындалған еңсерілмейтін күш мән-жайларының салдары болып табылса, Тараптар осы Келісім бойынша міндеттемелерді ішінара немесе толық орындамағаны үшін жауаптылықтан босатылады.</p>	<p>размещенного, отправленного, полученного посредством продуктов Center Pro;</p> <p>7.9.7. потерю данных Клиента, хранящихся в Center Pro, в случае наступления обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор), определенных в разделе 11 Соглашения;</p> <p>7.9.8. ненадлежащее исполнение условий Соглашения и иных условий и требований, опубликованных на Сайте Оператора;</p> <p>7.9.9. за любой ущерб, любую потерю доходов, прибыли, информации или сбережений, за прямые или косвенные убытки, включая упущенную выгоду Клиента, связанную с использованием или с невозможностью использования продуктов Center Pro, в том числе в случае предварительного уведомления со стороны Клиента о возможности такого ущерба, или по любому иску третьей стороны;</p> <p>7.9.10. не подключение к Center Pro контрагента, созданного Клиентом самостоятельно в Center Pro и/или не доставку такому контрагенту электронных документов через продукты Center Pro;</p> <p>7.9.11. доставку/недоставку/получение/неполучение электронных документов посредством продуктов Center Pro при обмене Клиента с государственными органами в случае, если у Клиента имеется (зарегистрирован, подключен, использует/не использует) стороннее программное обеспечение или информационная система, обеспечивающие электронный документооборот с государственными органами;</p> <p>7.9.12. доставку/недоставку/получение/неполучение электронных документов посредством продуктов Center Pro при обмене с организациями, не являющимися Клиентами Оператора;</p> <p>7.9.13. доставку/недоставку/получение/неполучение/просмотр/непросмотр документов, отправленных Клиентом посредством Программного обеспечения, Email и/или SMS-сообщений в адрес лиц, незарегистрированных в Center Pro;</p> <p>7.10. Оператор не инициирует и не контролирует отправленное Клиентом электронных документов, не влияет на их содержание, а также в момент отправления электронных документов не знает и не может знать их содержание и нарушает ли охраняемые законом права и интересы третьих лиц, международные договоры и применимое законодательство Республики Казахстан и/или государства Клиента.</p> <p>7.11. Оператор не будет стороной или каким-либо образом ответственным за любой продукт или услуги, рекламируемые или предлагаемые третьим лицом посредством продуктов Center Pro, а также за мониторинг любой деятельности в Center Pro. Клиент самостоятельно несет ответственность за все свои действия с другими лицами, с которыми он взаимодействует в результате использования продуктов Center Pro.</p> <p>7.12. Принимая во внимание, что электронное подписание определенных типов договоров и документов может быть исключено законами об электронной подписи или может подпадать под действие конкретных правил, обнародованных различными государственными учреждениями различных стран (нотариальные сделки, сделки с недвижимостью), Оператор не несет ответственности за определение того, является ли какой-либо конкретный электронный документ в Center Pro предметом исключения или может ли он быть подписан в электронной форме.</p> <p>7.13. Стороны освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Соглашению, если это неисполнение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, определенных в разделе 11 Соглашения.</p>
<p>8. Дербес деректерді жинауға, өңдеуге және сақтауға келісім беру</p>	<p>8. Соглашение на сбор, обработку и хранение персональных данных</p>
<p>8.1. Клиент осы Келісімнің 2-бөліміне сәйкес осы Офертаның ақцептің жасау/білдіру кезінде растаған құпиялық саясатына сәйкес Клиент осы Келісіммен регламенттелген мақсаттарда Клиенттің дербес деректерін заңнамаға қайшы келмейтін тәсілдермен жинауға, өңдеуге және сақтауға операторға сөзсіз келісім береді.</p> <p>8.2. Клиенттің дербес деректері бойынша Тараптар клиентке қатысты мәліметтерді, сондай-ақ оларда болашақта болып жатқан электрондық, қағаз және (немесе) өзге де материалдық жеткізгіште тіркелген өзгерістерді және (немесе) толықтыруларды айқындады.</p> <p>8.3. Клиенттің келісімі, оның ішінде Оператордың дербес деректерді өңдеуге, оның ішінде мынадай іс-әрекеттерді: деректерді жинау, жүйелеу, жинақтау, сақтау, нақтылау, көшіру, қол жеткізу, беру, жариялау, редакциялау, олардың ішкі мазмұнын редакциялаусыз құрастыру, поштамен және электрондық тәсілдермен жіберу, Center өнімдеріне орналастыру құқығын қамтиды Pro және / немесе Оператордың Сайтында беру, оның ішінде трансшекаралық беру, мемлекеттік мекемелерге беру клиенттің заңды іс-әрекеттерін жасау немесе растау, жеке деректерді иесіздендіру, бұғаттау, жою қажет болған жағдайда.</p> <p>8.4. Клиенттің дербес деректерін жинауды, өңдеуді және сақтауды оператор мынадай мақсаттар үшін жүзеге асырады:</p> <p>8.4.1. осы Келісімді тиісінше орындау мақсатында;</p> <p>8.4.2. ЭЦҚ/ЭУ түпнұсқалығын тексеру үшін;</p> <p>8.4.3. Center Pro өнімдерінің жаңа түрлерін қолдауға, жақсартуға және дамытуға, сондай-ақ Оператордың қызметтерін ілгерілетуге мүмкіндік беретін маркетингтік іс-шараларды, бағдарламаларды,</p>	<p>8.1. В соответствии с Политикой конфиденциальности, подтвержденной Клиентом при совершении/выражении ацепта настоящей оферты в соответствии с разделом 2 настоящего Соглашения, Клиент дает безусловное согласие Оператору на сбор, обработку и хранение персональных данных Клиента, не противоречащими законодательству способами, в целях, регламентированных настоящим Соглашением.</p> <p>8.2. Под персональными данными Клиента, Стороны определили сведения, относящиеся к Клиенту, а также происходящие в них в будущем изменения и (или) дополнения, зафиксированные на электронном, бумажном и (или) ином материальном носителе.</p> <p>8.3. Соглашение Клиента включает в себя, в том числе, право Оператора на обработку персональных данных, включая совершение следующих действий: сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение, копирование, доступ, предоставление, опубликование, редактирование, компоновку данных без редактирования их внутреннего содержания, пересылку почтой и электронными способами, размещение в продуктах Center Pro и/или на сайте Оператора, передачу, в том числе трансграничную передачу, передачу в государственные учреждения в случае необходимости совершения или подтверждения юридических действий Клиента, обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных.</p> <p>8.4. Сбор, обработка и хранение персональных данных Клиента осуществляется Оператором для следующих целей:</p> <p>8.4.1. в целях надлежащего исполнения настоящего Соглашения;</p> <p>8.4.2. для проверки подлинности ЭЦП/ЭП;</p>

<p>статистикалық зерттеулерді, алынған деректерді тексеруді, зерттеуді және талдауды жүргізу үшін.</p> <p>8.4.4. Клиентті Жеке кабинетте сәйкестендіру үшін.</p> <p>8.4.5. оператордан хабарламаларды, жаңалықтар таратуды және өзге де мәліметтерді жіберуді қоса алғанда, клиентпен кері байланыс орнату үшін.</p> <p>8.5. Клиент дербес деректерді өңдеуге келісімді Келісімнің қолданылу кезеңінде және ол тоқтатылғаннан кейін 5 (бес) жыл ішінде береді. Клиент Center Pro қолдау қызметіне тиісті хабарлама жіберу арқылы өзінің дербес деректерін өңдеуге келісін қайтарып алуға құқылы.</p> <p>8.6. Клиент енгізген ақпарат Құпиялылық саясатында көрсетілген шарттарда және мақсаттарда сақталады және өңделеді.</p>	<p>8.4.3. для проведения маркетинговых мероприятий, программ, статистических исследований, проверки, исследования и анализа полученных данных, позволяющих поддерживать, улучшать и разрабатывать новые виды продуктов Center Pro, а также для продвижения услуг Оператором.</p> <p>8.4.4. для идентификации Клиента в Личном кабинете.</p> <p>8.4.5. для установления с Клиентом обратной связи, включая направление уведомлений, новостной рассылки и иных сведений от Оператора.</p> <p>8.5. Согласие на обработку персональных данных предоставляется Клиентом в период действия Соглашения и 5 (пяти) лет после его прекращения. Клиент вправе отозвать согласие на обработку своих персональных данных путем направления соответствующего уведомления в службу поддержки Center Pro.</p> <p>8.6. Введенная Клиентом информация сохраняется и обрабатывается на условиях и в целях, указанных в Политике конфиденциальности.</p>
<p>9. Зияткерлік меншік</p>	<p>9. Интеллектуальная собственность</p>
<p>9.1. Клиент осы Келісім шеңберінде қызмет көрсету үшін Оператор пайдаланатын кез келген бағдарламалық қамтамасыз етуге операторға тиесілі айрықша құқықтарды таниды, сондай-ақ оны осы Келісімге сәйкес пайдалану Клиентке осы келісімде тікелей берілген оны пайдалану құқығынан басқа ешқандай құқықтар, меншік құқықтары немесе өзге де құқықтар бермейтінін мойындайды.</p> <p>9.2. Клиент оператордың Center Pro өнімдеріне айрықша құқықтарына дау айту немесе бұзу мақсатында тікелей немесе жанама түрде өзі немесе өзге тұлғалар арқылы қандай да бір іс-әрекеттер жасамауға міндеттенеді.</p> <p>9.3. Клиент келіседі және осы Келісім бойынша тікелей берілмеген зияткерлік меншік құқықтары берілмеген болып саналатынын растайды.</p> <p>9.4. Клиент Center Pro өнімдеріне және осы Келісім шеңберінде әзірленген кез келген өзге объектілерге барлық айрықша құқықтар операторға тиесілі екенін мойындайды.</p> <p>9.5. Клиент Center Pro өнімдеріне қатысты авторлық құқық және компьютерлерге арналған бағдарламаларды пайдалану жөніндегі қолданыстағы заңнаманы бұзатын қандай да бір әрекеттер жасамауға міндеттенеді.</p>	<p>9.1. Клиент признает принадлежащие Оператору исключительные права на любое программное обеспечение, используемое Оператором для оказания услуг в рамках настоящего Соглашения, а также признает, что его использование в соответствии с настоящим Соглашением не дает Клиенту никаких прав, права собственности, или иных прав, кроме права на его использование, прямо предоставленного настоящим Соглашением.</p> <p>9.2. Клиент обязуется не совершать сам или посредством иных лиц какие-либо действия, прямо или косвенно, с целью оспорить или нарушить исключительные права Оператора на продукты Center Pro.</p> <p>9.3. Клиент соглашается и подтверждает, что права интеллектуальной собственности, прямо не переданные по настоящему Соглашению, считаются непередаваемыми.</p> <p>9.4. Клиент признает, что все исключительные права на продукты Center Pro и любые иные объекты, разработанные в рамках настоящего Соглашения, принадлежат Оператору.</p> <p>9.5. Клиент обязуется не совершать в отношении продуктов Center Pro каких-либо действий, нарушающих применимое законодательство по авторскому праву и использованию программ для ЭВМ.</p>
<p>10. Сыбайлас жемқорлыққа қарсы шарттар</p>	<p>10. Антикоррупционные условия</p>
<p>10.1. Әрбір Тарап, оның барлық қызметкерлерін, агенттерін, өкілдерін, сондай-ақ басқа да мүдделі тұлғаларды немесе олардың мүдделерін білдіретін тұлғаларды қоса алғанда, қандай да бір мүлктік/мүлдік емес мүдделілікті, сыйақыны, ұсынысты, яғни, көрсетпеуге кепілдік береді және міндеттенеді. Басқа Тарапқа, оның қызметкерлеріне, агенттеріне, өкілдеріне, әлеуетті немесе бар клиенттеріне және кез келген адамға қаржылық сыйақы, мүлік, меншік құқығын (соның ішінде, бірақ онымен шектелмей, төлемнің кез келген нысандарын, сыйлықтар мен басқа да мүлдік артықшылықтарды, сыйақылар мен артықшылықтарды (ақша немесе кез келген құндылықтар түрінде) ұсынбау, уәде бермеу, бермеу олардың тиісті филиалдарынан, сондай-ақ басқа Тараптың басқа мүдделі тұлғаларына немесе осындай Тараптың атынан әрекет ететін тұлғаларға ("мүдделі тараптар").</p> <p>10.2. Әрбір Тарап екінші Тарапқа келісімге қол қойылғанға дейін мүлдік/мүлдік емес мүдделілік, сыйақы, ұсыныстар көрсетпегенін және іздемегенін, яғни екінші Тараппен кез келген іскерлік қатынастарды құру және (немесе) кеңейту мақсатында кез келген мүдделі тараптарға қаржылық сыйақы, мүлік, меншік құқығын ұсынбағанын, уәде етпегенін, бермегенін хабарлайды және кепілдік береді осы Келісімнің жасалуына байланысты.</p> <p>10.3. Тараптар өз қызметкерлерінің әрқайсысын сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнамаға қатысты қолданылатын стандарттар туралы хабардар етуге және сыбайлас жемқорлықтың, парақорлықтың немесе кез келген әрекеттің алдын алу мақсатында тиісті саясаттар мен рәсімдерді қабылдауға міндеттенеді үшінші тұлғаларға пара беру.</p> <p>10.4. Осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар, олардың үлестес тұлғалары, қызметкерлері немесе делдалдары қандай да бір заңсыз артықшылықтар алу мақсатында немесе өзге де заңсыз мақсаттармен осы тұлғалардың әрекеттеріне немесе шешімдеріне ықпал ету үшін қандай да бір ақшалай қаражатты немесе құндылықтарды, кез келген тұлғаларға төлемейді, төлеуді ұсынбайды және төлеуге рұқсат бермейді.</p> <p>10.5. Осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындау кезінде Тараптар, олардың үлестес тұлғалары, жұмыскерлері немесе делдалдары осы Келісімнің мақсаттары үшін қолданылатын заңнамамен сараланатын іс-әрекеттерді пара беру/алу ретінде, сондай-ақ сыбайлас жемқорлыққа қарсы күрес туралы заңнаманың және Қылмыстық жолмен алынған кірістерді заңдастыруға (жылыстатуға) қарсы іс-қимыл туралы халықаралық актілердің талаптарын бұзатын іс-әрекеттерді жүзеге асырмайды.</p> <p>10.6. Тараптардың бірі осы Келісімнің 10.1-10.5-тармақтарының ережелерін бұзған жағдайда, екінші Тарап осы Келісімді бұзуға құқылы.</p>	<p>10.1. Каждая Сторона, включая всех её сотрудников, агентов, представителей, а также других заинтересованных лиц или лиц, представляющих их интересы, гарантирует и обязуется не проявлять какую-либо имущественную/неимущественную заинтересованность, вознаграждение, предложение, т.е. не предлагать, не обещать, не предоставлять финансовое вознаграждение, собственность, право собственности (включая, но не ограничиваясь, любые формы оплаты, подарки и другие имущественные преимущества, вознаграждения и привилегии (в форме денег или любых ценностей) другой Стороне, ее сотрудникам, агентам, представителям, потенциальным или существующим клиентам, и любому из их соответствующих филиалов, и также другим заинтересованным лицам другой Стороны, или лицам, действующим от имени такой Стороны («Заинтересованные стороны»).</p> <p>10.2. Каждая Сторона объявляет и гарантирует другой Стороне, что до подписания Соглашения не проявляла и не искала имущественной/неимущественной заинтересованности, вознаграждения, предложений, т.е. не предлагала, не обещала, не предоставляла финансовое вознаграждение, собственность, право собственности любым Заинтересованным сторонам в целях учреждения и (или) расширения любых деловых отношений с другой Стороной в связи с заключением настоящего Соглашения.</p> <p>10.3. Стороны обязуются проинформировать каждого из своих сотрудников о применимых стандартах относительно антикоррупционного законодательства и принимать соответствующие политики и процедуры в целях предотвращения коррупции, взяточничества или любых попыток подкупа третьих лиц.</p> <p>10.4. При исполнении своих обязательств по настоящему Соглашению, Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не выплачивают, не предлагают выплатить и не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или с иными неправомерными целями.</p> <p>10.5. При исполнении своих обязательств по настоящему Соглашению, Стороны, их аффилированные лица, работники или посредники не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей настоящего Соглашения законодательством, как дача/получение взятки, а также действия, нарушающие требования законодательства о борьбе с коррупцией и международных актов о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем.</p> <p>10.6. В случае нарушения одной из Сторон положений пунктов 10.1-10.5 настоящего Соглашения, вторая Сторона вправе расторгнуть настоящее Соглашение.</p>

<p>10.7. Тараптардың кез келгені екінші Тарап қолданылатын сыбайлас жемқорлыққа қарсы заңнамааның, қолданылатын сыбайлас жемқорлыққа қарсы саясаттар мен қағидалардың талаптарын бұзған жағдайда, екінші Тарапты жазбаша нысанда хабардар ете отырып, жасалған келісімді бұзуға құқылы. Келісім хабарламада көрсетілген күннен бастап бұзылған болып саналады.</p>	<p>10.7. Любая из Сторон имеет право расторгнуть заключенное Соглашение в случае нарушений другой Стороной требований применимого антикоррупционного законодательства, применимых антикоррупционных политик и правил, уведомив другую Сторону в письменной форме. Соглашение считается расторгнутым с даты, указанной в уведомлении.</p>
<p>11. Еңсерілмейтін күш жағдайлары (Форс-мажор)</p>	<p>11. Обстоятельства непреодолимой силы (Форс-мажор)</p>
<p>11.1. Тараптар осы Келісім бойынша өз міндеттемелерін орындамағаны немесе тиісінше орындамағаны, сондай-ақ су тасқыны, өрт, жер сілкінісі, эпидет, әскери қақтығыстар немесе әскери төңкерістер, террористік актілер, азаматтық толқулар мен ереуілдер, ұйғарымдар, бұйрықтар немесе бұйрықтар салдарынан туындаған еңсерілмейтін күш міндеттемелерінің (бұдан әрі-форс-мажор) туындауы салдарынан келтірілген залал үшін жауапты болмайды. мемлекеттік органдар немесе қандай да бір қаулылар, әкімшілік шектеулер тарапынан өзге де әкімшілік араласу арқылы жүзеге асырылады, тараптардың келісім бойынша міндеттемелерін орындауына, байланыс арнасын, интернетті, электр энергиясын беруді қамтамасыз ететін, сондай-ақ ақпараттық жүйелерге қатысушыларға, электрондық-цифрлық қолтаңба иелеріне қызмет көрсететін үшінші тұлғалардың іс-әрекетіне/әрекетсіздігіне, сондай-ақ хакерлік және DOS-шабуылдардан, сондай-ақ үшінші тұлғалардың өзге де құқыққа қарсы әрекеттерінен туындаған іріктеріне және т. б. әсер ететін тұлғалар үшін.</p> <p>11.2. Еңсерілмейтін күш жағдайлары туындаған жағдайда: 1) Клиент операторға 5 күнтізбелік күн ішінде хабарлама жібереді; 2) Оператор бұл туралы Оператордың Сайтында және/немесе Center Pro өнімдерінде хабарлайды.</p> <p>11.3. Оператор Center Pro өнімдерінің үздіксіз жұмыс істеуіне кепілдік бермейді және Уақытша техникалық ақаулар мен Center Pro өнімдерінің үзілістері, байланыс желілері немесе ұқсас ақаулар үшін жауап бермейді, егер бұл ақаулар оператордың бақылауынан тыс сыртқы себептерге байланысты болса.</p>	<p>11.1. Стороны не несут ответственности за не исполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Соглашению, а также ущерб, причиненный вследствие наступления обязательств непреодолимой силы (далее форс-мажор), вызванных наводнениями, пожарами, землетрясениями, эпидемиями, военными конфликтами или военными переворотами, террористическими актами, гражданскими волнениями и забастовками, предписаниями, приказами или иным административным вмешательством со стороны государственных органов, или каких-либо постановлений, административных ограничений, оказывающих влияние на выполнение обязательств сторонами по Соглашению, действие/бездействие третьих лиц, обеспечивающих предоставление канала связи, интернета, электрической энергии, а также обслуживающих участников информационных систем, владельцев электронно-цифровой подпписи, а также сбоями, вызванными хакерскими и DOS-атаками, а также иными противоправными действиями третьих лиц и т.п..</p> <p>11.2. В случае наступления обстоятельств непреодолимой силы: 1) Клиент направляет Оператору уведомление в течение 5 календарных дней; 2) Оператор сообщает об этом на Сайте Оператора и/или в продуктах Center Pro.</p> <p>11.3. Оператор не гарантирует бесперебойного функционирования продуктов Center Pro и не несет ответственности за временные технические сбои и перерывы в работе продуктов Center Pro, линий связи или аналогичные сбои, если эти сбои были вызваны внешними причинами, не зависящими от Оператора.</p>
<p>12. Құпиялылық</p>	<p>12. Конфиденциальность</p>
<p>12.1. Құпия ақпарат дегеніміз (a) Клиент Center Pro-ға жүктеген деректер мен ақпарат; (b) Клиент операторға жазбаша немесе ауызыша түрде ашатын және ашылған кезде "құпия" немесе "қызметтік" деп белгіленген клиент туралы кез келген басқа ақпарат.</p> <p>12.2. Құпия ақпарат мыналарды қамтымайды: 1) оператордың кінәсінен емес немесе осы Келісімнің бұзылуына байланысты жалпыға мәлім болған немесе болған; 2) Center Pro өнімдерінде пайдалануға немесе ашуға шектеусіз ашу сәтінде заңды негізде болған; 3) оператор клиенттің құпия ақпаратын пайдаланбай дербес әзірлеген немесе алған; 4) Оператор үшінші тараптан құпиялылықты сақтау жөніндегі міндеттемелерсіз және пайдалануға немесе ашуға шектеусіз заңды түрде алған.</p> <p>12.3. Егер Оператор заң бойынша құпия ақпаратты ашуға міндетті болса, Оператор Клиентке заңды немесе әкімшілік процеске тыйым салынбаған жағдайда, оны ашпас бұрын дереу жазбаша хабарлама жіберуге ақылға қонымды күш салады.</p> <p>12.4. Осы Келісімнің кез келген басқа ережелеріне қарамастан, Оператор Осы Келісімге байланысты қатынастарда Оператор клиенттен алатын құпия ақпарат, тіркеу деректерін қоса алғанда, клиентке тиесілі екенін мойындайды. Осы Келісімде көзделген жағдайларды қоспағанда, осы Келісімде ештеңе операторға Клиенттің кез келген құпия ақпаратына қатысты қандай да бір құқықтар мен мүдделерді бермейді.</p>	<p>12.1. Конфиденциальная информация означает (a) данные и информацию, загруженные Клиентом в Center Pro; (b) любую другую информацию о Клиенте, которую Клиент раскрывает Оператору в письменной или устной форме и которая на момент раскрытия обозначена как «конфиденциальная» или «служебная».</p> <p>12.2. Конфиденциальная информация не включает информацию, которая: 1) была или стала общеизвестной не по вине Оператора или в связи с нарушением настоящего Соглашения; 2) находилась в продуктах Center Pro на законных основаниях на момент раскрытия без ограничений на использование или раскрытие; 3) была разработана или получена Оператором самостоятельно без использования Конфиденциальной информации Клиента; 4) была правомерно получена Оператором от третьей стороны без обязательств по сохранению конфиденциальности и без ограничений на использование или раскрытие.</p> <p>12.3. Если по закону Оператор будет обязан раскрыть Конфиденциальную информацию, Оператор приложит разумные усилия, чтобы направить Клиенту незамедлительное письменное уведомление перед раскрытием, если это не запрещено юридическим или административным процессом.</p> <p>12.4. Несмотря на любые другие положения настоящего Соглашения, Оператор признает, что в отношениях в связи с настоящим Соглашением, конфиденциальная информация, которую Оператор получает от Клиента, включая регистрационные данные, принадлежит Клиенту. Ничто в настоящем Соглашении не предоставляет Оператору каких-либо прав или интересов в отношении любой конфиденциальной информации Клиента, за исключением случаев, предусмотренных в настоящем Соглашении.</p>
<p>13. Қосымша ережелер</p>	<p>13. Дополнительные положения</p>
<p>13.1. Клиент операторды 10 (он) күнтізбелік күн ішінде өзінің деректемелерінің өзгергені туралы, сондай-ақ оларды таратуға, заңды тұлға ретінде қайта ұйымдастыруға қатысты кез келген шешімдер туралы хабардар етуге міндеттенеді. Көрсетілген міндеттеме орындалмаған жағдайда Оператор мұндай орындамаудан туындаған салдарлар үшін жауапты болмайды.</p> <p>13.2. Оператор келісімді бұзу күніне дейін күнтізбелік 10 (он) күн бұрын Клиентке хабарлау арқылы біржақты соттан тыс тәртіппен бұзуы мүмкін.</p> <p>13.3. Куәландырушы орталық пен шетелдік тіркеу куәлігінің иесі арасында туындайтын құқықтық қатынастарды реттеу кезінде, егер Тараптардың келісімінде өзгеше белгіленбесе, тіркеу куәлігі берілген мемлекеттің құқығы қолданылады.</p>	<p>13.1. Клиент обязуется информировать Оператора в течение 10 (десяти) календарных дней об изменении своих реквизитов, а также о любых решениях, касающихся их ликвидации, реорганизации как юридического лица. В случае неисполнения указанного обязательства Оператор не несет ответственности за вызванные таким неисполнением последствия.</p> <p>13.2. Соглашение может быть расторгнуто Оператором в одностороннем внесудебном порядке путем уведомления Клиента за 10 (десять) календарных дней до даты расторжения.</p> <p>13.3. При регулировании правоотношений, возникающих между удостоверяющим центром и владельцем иностранного регистрационного свидетельства, применяется право государства, в</p>

13.4. Клиенттер қол қойған және/немесе жіберген және/немесе алған электрондық құжаттар (шарттар, келісімдер) бойынша қатынастар тікелей электрондық құжаттарда көрсетілген уағдаластықтарға сәйкес клиенттер елдерінің заңнамасымен реттеледі.

13.5. Тараптар келіссөздер арқылы Келісімнен туындауы мүмкін барлық даулар мен келіспеушіліктерді реттеу үшін барлық шараларды қабылдайды. Тараптар дауларды келіссөздер жолымен шешу мүмкін болмаған жағдайда, осы Келісімнен туындайтын немесе оған байланысты шарттық немесе шарттан тыс сипаттағы кез келген дау, олардың бар болуына, шындыққа немесе тоқтатылуына қатысты кез келген мәселені қоса алғанда, Қазақстан Республикасының заңнамасына сәйкес оператордың орналасқан (тіркелген) жері бойынша соттың айрықша юрисдикциясына жататынына келісті.

13.6. Келісім Қазақстан Республикасының және клиенттің өзге мемлекетінің бүкіл аумағында қолданылады (егер Клиент басқа мемлекеттің азаматы немесе ұйымы болып табылса).

13.7. Келісім клиент оны қабылдаған сәттен бастап күшіне енеді және мерзімсіз әрекет етеді.

13.8. Осы Келісім оператордың сайтында жарияланған.

13.9. Аударуда қателер табылған немесе қазақ тіліндегі мәтін түсініксіз болған жағдайда, орыс тіліндегі мәтіннің жазылуы мен мазмұны дұрыс деп есептеледі.

котором было выдано регистрационное свидетельство, если иное не установлено соглашением Сторон.

13.4. Отношения по электронным документам (договорам, соглашениям), подписанным и/или отправленным и/или полученным Клиентами, регулируются законодательством стран Клиентов в соответствии с договоренностями, указанными непосредственно в электронных документах.

13.5. Стороны примут все меры для урегулирования всех споров и разногласий, которые могут возникнуть из Соглашения путем переговоров. Стороны согласились, что в случае невозможности разрешения споров путем переговоров любой спор, договорного или внедоговорного характера, вытекающий из настоящего Соглашения или в связи с ним, включая любой вопрос, касающийся их существования, действительности или прекращения, подлежит исключительной юрисдикции Суда по месту нахождения (регистрации) Оператора в соответствии с законодательством Республики Казахстан.

13.6. Соглашение действует на всей территории Республики Казахстан и иного государства Клиента (если Клиент является гражданином или организацией другого государства).

13.7. Соглашение вступает в силу с момента его акцепта Клиентом и действует бессрочно.

13.8. Настоящее Соглашение опубликовано на Сайте Оператора.

13.9. В случае обнаружения ошибок в переводе или неясности текста на казахском языке, верным следует считать написание и содержание текста на русском языке.